



(La version française suit le texte anglais)

Dear ENERGY STAR® Canada Participant,

Please find below notification for an update to the ENERGY STAR technical specification for room air conditioners. To receive a French translation of any specification, please request via e-mail at: energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

Please [contact us](#) if you have any questions or concerns.

(In development) Room Air Conditioners—Version 5.0

The [ENERGY STAR Version 5.0 Room Air Conditioner Draft 1 technical specification](#) has been released.

Key elements of Version 5.0 Draft 1 include revising the efficiency criteria and optional ‘connected’ criteria as well as including refrigerant type and sound performance reporting.

A stakeholder webinar will be held on August 17, 2022, from 2 to 4 pm EST to discuss the draft. Stakeholders interested in attending the webinar should register [here](#).

Stakeholders are encouraged to provide written comments to the EPA for consideration via e-mail to appliances@energystar.gov no later than **September 1, 2022**. All comments received will be posted to the [ENERGY STAR Room Air Conditioner Version 5 development page](#) unless the submitter specifically requests that comments remain confidential.

More information can be found at the [ENERGY STAR Room Air Conditioner Version 5 development page](#). Please send comments to appliances@energystar.gov.

Please e-mail [ENERGY STAR Canada](#) if you have any questions.

The ENERGY STAR Canada Team

Cher participant au programme ENERGY STAR® Canada,

Vous trouverez ci-dessous un avis de mise à jour des spécifications techniques ENERGY STAR pour les climatiseurs individuels. Pour recevoir la version française de ces spécifications ou de toute spécification technique, veuillez envoyer un courriel à l’adresse energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

Comme toujours, n'hésitez pas à communiquer avec nous si vous avez des questions ou des préoccupations.

(En cours d'élaboration) Climatiseurs individuels — Version 5.0

L'[ébauche de la version 5.0 des spécifications techniques ENERGY STAR pour les climatiseurs individuels](#) (en anglais seulement) a été publiée.

Les principaux éléments de l'ébauche 1 de la version 5.0, comprennent la révision des critères d'efficacité et des critères facultatifs « reliés », ainsi que l'inclusion du type de réfrigérant et la production de rapports solides sur le rendement.

Un **webinaire à l'intention des intervenants aura lieu le 17 août 2022, de 14 h à 16 h (HE)** afin de discuter de l'ébauche. Les intervenants qui souhaitent assister au webinaire doivent s'inscrire [ici](#).

Les intervenants sont invités à transmettre leurs commentaires écrits à la EPA aux fins d'examen par courriel à appliances@energystar.gov au plus tard **le 1^{er} septembre 2022**. Tous les commentaires reçus seront affichés sur la [page de développement de la version 5 des spécifications ENERGY STAR pour les climatiseurs individuels](#) (en anglais seulement) à moins que l'auteur ne demande expressément que les commentaires demeurent confidentiels.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la [page de développement de la version 5.0 des spécifications ENERGY STAR pour les climatiseurs individuels](#) (en anglais seulement). Vous pouvez envoyer vos commentaires à appliances@energystar.gov.

Veuillez envoyer un courriel à [ENERGY STAR Canada](#) si vous avez des questions.

L'équipe ENERGY STAR Canada